元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

大幫新到

五磅庄台灣竹笋
卄安庄台灣竹笋
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菜綠豆
一百磅庄新發菜黃豆

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到

一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋有行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定交歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP·8

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
喜市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼保證滿意。爲顧客服務。

配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。

貨色豐富。質料優良。價錢克己。

專售：漆油。磁油。明油。染漆油。精緻牆花紙。毛刷及機器。

各地要聞

越共在邊和謀殺事件
美駐越使館發表詳情

美軍官兩人遇難另一人受傷
同時二越人因追捕亦被殺害

西貢訊。七月八日。邊和省區曾發生一宗越共暗殺二名美軍顧問團之軍官及兩名越人。此事發生後。美國駐越大使館。曾就此事發表詳細之經過如下。

八日晚七時左右。一批越共恐怖份子。向美軍辦事處進行恐怖行爲。此辦事處位於西貢之北。距西貢約爲三十公里。

當時五名美國軍人正在欣賞一齣電影。突受攻擊。美軍人兩名死去。一名受傷。至於一名於外國守衛之守兵及一名厨子。因進行拘捕恐怖殺人份子時。亦被一併殺害。

據推測。越共恐怖份子之人數。可能是五人至十人　携有自動武器及輕型武器。

首先。由一名恐怖份子潛入辦事處之別墅中。使一種高度性之爆炸物發生爆炸（鉛筆型黃色炸藥）。俟屋中人倉惶走避時。在外之越共恐怖人員即亂槍掃射。

此時。在屋外守衛之越籍守兵。隨即還擊。擊斃一名恐怖份子後。使恐怖份子須立即倉惶撤退。

遇難之各美軍。爲越南共和國第七師團之顧問人員。至於遇難者之姓名。根據美軍人員之手續。應先通知遇難者之家屬方能予以公佈。

至於其中一名受傷之美軍。已立即儎返西貢。專機轉運往菲律賓治理。據稍後所獲得消息評實。該美軍之傷勢雖重。但不致危及性命。

最後消息。邊和所發生之美軍人被暗殺案遇難者之姓名。亦已由有關當局予以正式公佈。

死難者爲。保爾士少校（阿士能下士。

受傷者爲。魯士頓上尉。

另訊。七月八日在邊和美兩士官宿舍發生暗殺事件之後。負責與國際監停委員會聯絡之越南代表團。於七月十日致函通知該委會稱。根據調查後的初步結果。但此項暗殺案之兇手。乃接受北越當局之命令而行動之越共恐怖份子。

藉此機會。越南代表團向國際監停委會指出。曾屢次向該委會警告越共在越南共和國領土上進行破壞行動。但國際監停委會之旣立場。係繼續處理共黨捏造的所謂「對抗戰份子復仇」。致未審查破壞行動之問題。此立場竟而鼓勵越共維持彼輩之破壞行動。越南聯絡代表團在函中之結論。請國際監停委會面對越共之顛覆及恐怖主義之政策。採取一種更強硬及更明朗之態度。

香港麥廣記參茸行有限公司

MAK KWONG KEE
LIMITED

首創燕窩球

不用揀毛　健脾開胃
不煙硫磺　養顏潤肺
燉食簡便　有益身體
送禮大方　名貴實惠

食燕窩者，每感燕毛揀不清，有碍腸胃消化，且燕毛細微難揀，費時間而麻煩。本行有見及此，特創製燕窩球，經人工認真揀去燕毛，故燉時簡便，好食有益，發明以來，風行海外，而且燕窩產自印尼INDONESIA，銷路順利，寄刊各埠，歡迎僑胞函購試用。

香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

加國雲埠羣青書社

K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone:MU 4-7959

射鵰英雄傳

金庸精構傑作　全書七十九冊　特價十五元正

東方豪俠傳二十冊何劍奇六元
九節青龍鞭九冊羽生二元二五
白髮魔女傳三十五冊八元七五
血滴子三門怪女俠三冊七毛五

馮玉奇著
天涯双鳳七毛
破碎春心六毛
慾海明燈六毛
玉女懷春五毛
姊弟情鴛六毛
兒女婚姻六毛
蛇蝎婦人五毛
朝秦暮楚六毛

山樓夢雨　傑克　四毛
私戀　劉以鬯　壹元四
霧燈　波瀾　五毛
喋血救佳人　江聲　四毛
奪寶鋤奸　劍光　五毛
育嬰寶鑑二冊　壹元二
有圖潘金蓮　五毛五
唐伯虎三戲水楊枝　五毛
唐伯虎染房救美　五毛

蛟龍傳三冊劉筠堂壹元壹
劍影珠光六冊　方山　三元
鐵掌神鷹四冊沈雁清一元
花刀爭雄四冊沈雁清一元
殺人王大戰巫人國　七毫
風雪大渡河郭嗣汾壹元四
銅雀台之戀董千里六毫五
戰爭與和平　中懷寫　九毫
香港的婚姻與繼承法　八毫
精裝昭明文選　八元二五
三李詞集　南宮搏　五毫
鐵砂掌功（武功）壹元二五
香港九龍街道圖　六毫

T. P Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期

由雲埠啓程回港
謙馬利亞號輪　八月廿四日開　九月十九日到香港

由港啓程來雲埠
澳奇地斯號輪　十一月六日開　十一月廿三日到雲埠

專理各舟車飛機客務

太平洋旅行社　林國良　陳固　啓

船位由四百二十二員

雲高華利僑貿易行

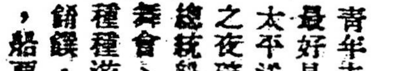
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones; MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St, Vancouver 4. B.C.

新到 應市貨品

紅黃咸旦　花旗糯米
飛馬墨鮑　大粒紅棗
靚枝蝦肉　冲菜頭片
鮮靚馬蹄　去頭冰蝦
各欵合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

由香港回來

與新婚夫婦同度蜜月於總統船上

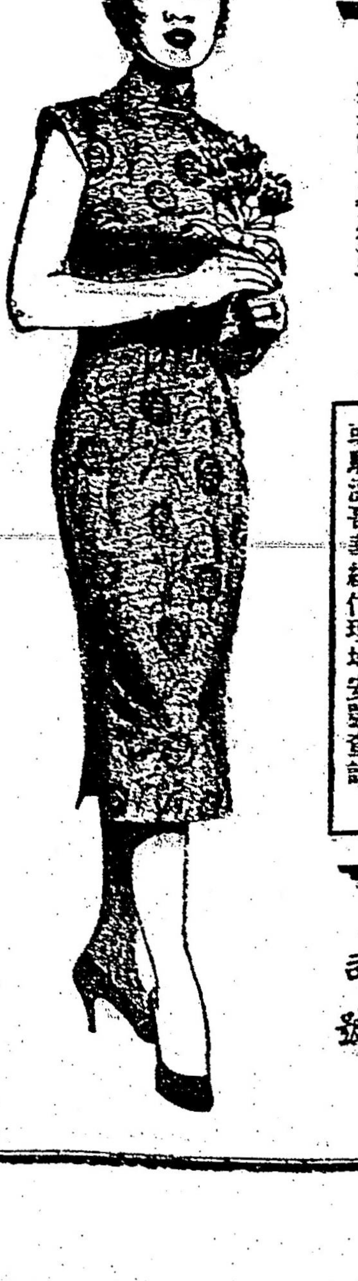


青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是悠遊享受。總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、雀牌、枱波、種種游藝，華裔厨師，精製餚饌，男女職員，招待週到，船票價目羅列如下

由舊金山至香港
頭等位單程六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至舊金山
頭等單程六百二十五元起
旅行位三百三十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢



AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理均安號

均安號

QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩丕亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
凡遣家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　七月四日
克利夫蘭總統　七月廿五日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　七月三日
威爾遜總統　七月廿八日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
旅行社　Authorized Passenger Agent　葉榮勛
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理詩丕亞鐵路公司　**車票**
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東

▲代理東亞太平洋輪船公司　**船票**
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司　**機票**

▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。

葉榮勛啓

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾 發行

兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

各埠均有代理